

4 Operating instructions

IMPORTANT SAFEGUARDS
When using an electrical appliance, basic precautions should always be followed, including the points listed below. Read all instructions and safeguards before using.

- DANGER**
- To reduce the risk of injury or death by electric shock:
 - Do not reach for an appliance that has fallen into water. Unplug immediately from the outlet.
 - Do not use while bathing in a shower.
 - Do not place or store appliance where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not place it in drop in water or other liquid.
 - Always unplug this appliance from the electrical outlet immediately after using.
 - Aways unplug this appliance before charging.

WARNING
To reduce the risk of burns, fire, electric shock or injury to persons:

- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
- Warning: Keep the Product Dry. It is essential to PREVENT electrical equipment from coming into contact with water or other liquids.
- Use this appliance only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments not recommended by the manufacturer.

- If the power cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or authorized agent or similarly qualified person in order to avoid accidents.
- Keep the cord away from heated surfaces.
- Do not use outdoors or operate where aerosol (spray) cans are being used or where oxygen is being administered.
- Do not use this appliance with damaged or broken power cords with frays missing from the blades, as injury may occur.

UK appliance - If a 13 amp (BS 1363) plug is used, a 3 amp fuse must be fitted, or if any other type of plug is used, a 5 amp fuse must be fitted either in the plug or adapter at the distribution board. Replacement fuses should be ASTA approved to BS 1362. Fuse cover must be fitted when changing the fuse. If fuse cover is lost, the plug must be replaced until a replacement is obtained. Information for obtaining the correct fuse carrier is marked on the carrier itself and in the bottom of the fuse cavity on the plug. These are obtained from Wahl UK. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This clipper has been designed for household use.

- | | |
|---|----------------|
| A- Bottom blade | D- Switch |
| B- Blade slide (on Multi-cut (MC) clipper only) | E- Top blade |
| C- Taper lever (on Multi-cut (MC) clipper only) | F- Power screw |

CLIPPER MAINTENANCE

Your Wahl clipper blades are dull and aligned before leaving our factory; however, it is possible for blades to get bumped out of alignment. Blades must be realigned if they have been removed for cleaning or replacement. To determine if realignment is necessary, compare your clipper blades with diagram G.

- If your clipper has a taper lever, position the taper lever in the close cut position. (H)
- End of top blade teeth should be approximately 1/32" (41 mm) back from bottom blade. This is important so that the clipper does not cut too close or allow the moving cutter to touch the skin.
- Extreme left-hand tooth of top blade must be covering or to the left of the first small tooth of bottom blade.
- Extreme right-hand tooth of top blade must be touching the big tooth on the bottom blade.

If blade alignment is incorrect, add a few drops of Wahl Clipper Oil to the blades, turn clipper "On" for a few moments, turn "Off" and unplug. Loosen screws slightly and adjust (steps 2-4 listed above). Tighten screws after blades are aligned. Other than Wahl blades this clipper has no user serviceable parts. (diagram I)

OIL (L)
The blades of your new clipper should be oiled every few haircuts. Simply place a few drops of Wahl Clipper Oil on the teeth of the blades. Use only the Wahl Clipper Oil included in the pack. Due to the high speed of your Wahl clipper, the correct type of oil must be used. Do not use hair oil, grease or any oil mixed with kerosene or any solvent, as they will evaporate and leave thick oil, slowing down the blades. Wahl Clipper Oil is a very thin, natural oil which will not evaporate and will not slow down the blades.

POWER SCREW (N) (not found on all models of Wahl Clippers)
If your clipper has a power screw, it has been adjusted for peak efficiency before leaving the factory. However, if voltage in your home is low, you may need to readjust it.

To adjust power, use the plastic brush, a screwdriver or a thin coin to turn power screw in a clockwise direction until the motor is running smoothly. When done, turn slowly, turn power screw out (counterclockwise), just until slow stops. This is the maximum power setting. (K)

CORD
The cord should not be used to pull the clipper. Since freedom of movement needs to be maintained, care should be used to keep the cord unobstructed and unobstructed. When stored, the cord should be coiled and the unit placed in a protective carrying pouch (if provided).

If your clipper has a polarized plug: To reduce the risk of electric shock, this appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). This plug fits in a polarized outlet only one way. In the event the plug does not fit in the outlet, reverse the plug. In the event it still does not fit, contact a qualified electrician to install the proper outlet. Do not change the plug (if provided).

TAPER LEVER (not found on all models of Wahl Clippers)
If your clipper has an adjustable taper lever, it is conveniently located near your thumb (if you're right-handed), so it can easily be adjusted while the clipper is in your hand.

The taper lever allows versatility to your clipper by allowing you to gradually change the closeness of your cut without a guide comb. When the taper lever is in the uppermost position, the blades will give you the closest cut and leave the hair very short. (diagram H) Pushing the lever downward gradually increases the cutting length. In its lowest position, the taper lever will leave the hair approximately the same length as the 1/8" guide comb. (diagram H2)

The taper lever will extend the use of your blades since a different cutting edge is used in each setting. In addition, it will allow heavy cutting on the sides and back of the head which has become wedged between the blades without removing the blades. While the clipper is running, rapidly move the lever from "close cut" to "longer cut" a couple of times. Doing this each time you've finished using your clipper will keep the lever from "locking up" or "chattering" if it occurs. If your clipper is cutting and this does not help, your cutting blades may be dull. Either replace them or return them to Wahl for sharpening.

WAHL'S GUIDE TO FOOLPROOF HOME HAIRCUTTING Before you cut your hair

- Your clipper should be clean, oiled and in perfect working condition.
- If your kit includes a plastic cape, place it around the neck, tying the straps and overlapping the cape portion to prevent hair from falling down into the collar. If no cape is provided, a towel will do nicely.
- Position the clipper where you will be cutting and be sure that the top of his head is about even with your eyes.
- After combing the hair to remove any tangles, hold the clipper in a relaxed, comfortable grip, with the nameplate under the palm near your index finger. This grip will help you maintain control, accurate cutting length.

NOTE: To attach guide combs, hold comb with the teeth up. Snap guide comb attachment firmly to the bottom of the clipper blade. (L)

Depending on the kit you purchased your kit may include all of the following:

Adjustable Guide Combs - allowing multiple cutting lengths in the convenience of a single comb.

Individual Black Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb.

Individual Color Guide Combs - providing predetermined lengths indicated on each guide comb. Combs are also color coded for quick cutting length reference.

Using adjustable guide comb has five settings from 1/8" to 5/8" (3mm to 16mm) in 1/8" (3mm) increments. (M)
Large adjustable guide comb has five settings from 3/4" to 1-1/4" (19mm to 31mm) in 1/8" (3mm) increments. (N)

Using your thumb, you can change the length of the cut by simply sliding the adjustable lever to the next position. Both adjustable guide combs have the same markings and indicators that show position number and cutting length in millimeters for quick and easy setting identification.

The large adjustable guide comb can be used from the ear to the crown of the head. (O1)
The small adjustable guide comb can be used from the nape of the neck to the ear area. (O2)

Using individual (black or colored) guide combs:
To use individual black or colored guide combs, simply attach the comb to the clipper. When doing so, slowly move the clipper up and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.

CUTTING
FOR MEDIUM TO LONG CUTS: (P)
The first time you cut the hair, cut only a small amount until you become accustomed to how long each guide comb leaves the hair. Always start by placing the largest guide comb on the clipper, then use shorter combs (or settings - if using adjustable guide combs) if a shorter length is desired. When doing so, slowly move the clipper up and outward being mindful of the ear. When doing so, slowly move the clipper up and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.

FOR LONGER HAIR ON TOP:
By not using a guide comb, a longer cut can be achieved. Use either a barber comb or a regular comb and lift the hair on top of the head, cutting over the comb, or grasp the hair between the fingers and cut to desired length. Continue this procedure from the front to the back of the head, gradually cutting the hair shorter by reducing the space between the comb and the hair. Comb frequently to remove trimmed hair and check for uneven strands.

TAPERING AROUND EARS:
USING LEFT AND RIGHT EAR GUIDE COMBS
The Left and Right Ear Guide Combs have a built in taper ranging from 1/8" to 1/2". By following the outline of the ear with the appropriate comb you achieve a gradual taper and blending without having to use multiple combs.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE LEAF EAR:
Attach the Left Ear Taper comb to your clipper and stand facing the left ear. While holding the clipper at a slight angle against the head, position the guide comb just back of the left ear at the hairline. Then move the clipper in a small tight circle pattern around the left ear toward the front of the head. Depending on the length of hair you are working with you may need to take several small strokes as you proceed around the ear. When doing so, slowly move the clipper up and outward being mindful of the ear. This will allow you to guide hair into the comb towards the clipper blades.

TO TAPER THE AREA BORDERING THE SIDEBURNS:
Attach the Right Ear Guide Comb to your clipper. Stand facing the right ear and repeat the process described above for the left ear.

OUTLINING: (Q)
No attachments are needed. (On a multi-cut clipper, push the taper lever up to the "close-cut" position.) Comb hair over desired style. Stand behind the ear and position the clipper as shown at left. Hold clipper with corner edge of blade against the hairline. Slowly follow the desired outline of the hair over, around and behind the ears. For defining sideburns and the back of the neck, hold the clipper upside down against the skin at the desired length and move down. Comb hair and check that sides are even. Check for uneven spots throughout the haircut.

CREW CUTS AND SHORT CUTS: (R)
Starting with the longest guide comb, cut from the back of the neck to the crown. Hold the guide comb flat against the head and slowly move the clipper through the hair, as shown.

Use the same procedure from the lower side to the upper side of the head, as shown. Then cut the hair against the direction in which it grows. From the front to the crown, and even up the cut walls.

To give a "flat-top" look, the hair on top of the head must be cut over the top of the guide comb, rather than using the guide comb.

Use closer-cutting guide combs to "taper" the hair down to the neckline, as desired. Comb hair and check for uneven spots. Outline sideburns and neckline as previously described.

The five basic areas illustrated on the Wahl haircutting guide your "road map" to easy, do-it-yourself haircutting. For tips on the latest trends and fashions in haircutting, visit us at www.wahl.com.

If you reside within the EU and your unit is marked with the following symbol, do not discard in trash. This product is to be returned to the appropriate municipal waste collection facility for recycling and recovery.

6 Gebrauchsanweisung

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE
Beim Gebrauch eines Elektrogerätes sollten immer grundlegende Vorsichtsmaßnahmen beachtet werden, insbesondere die im Folgenden aufgeführten. Lesen Sie die Anweisungen und Sicherheitsbeisehe sorgfältig durch.

- GEFÄHR**
Vermeiden Sie das Risiko einer Verletzung oder des Todes durch einen elektrischen Schlag.
- Greifen Sie nicht nach einem ins Wasser gefallenen Gerät. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
 - Verwenden Sie das Gerät nicht in der Badewanne oder unter der Dusche.
 - Platzieren Sie das Gerät niemals in der Nähe von Wasser, wie zum Beispiel in Waschbecken oder eine Wanne füllt oder gezeugen werden könnte. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten und lassen Sie es nicht dort hängen fallen.
 - Ziehen Sie, außer wenn Sie das Gerät aufladen, nach jedem Gebrauch den Stecker des Gerätes aus der Steckdose.
 - Ziehen Sie vor dem Reinigen des Gerätes immer den Stecker aus der Steckdose.

WARNUNG
Zur Reduzierung des Risikos von Verletzungen, Bränden, Stromschlägen und Wirtungen:

- Dieses Gerät kann von Jugendlichen ab 8 Jahren und Personen mit eingeschränkter physischer, sensorischer oder geistiger Fähigkeiten oder Personen mit mangelnder Erfahrung und Wissen verwendet werden, solange dies unter Beaufsichtigung erfolgt oder sie die notwendige Anleitung zum sicheren Umgang mit diesem Gerät erhalten haben und über die damit verbundenen Risiken aufgeklärt werden. Dieses Gerät darf von Kindern nicht als Spielzeug verwendet werden. Reinigung und Wartung dürfen von Kindern nur unter angemessener Aufsicht durchgeführt werden.
- Warnung: Halten Sie das Gerät trocken. Es ist äußerst wichtig zu VERHINDERN, dass Elektrogeräte in Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten kommen.
- Verwenden Sie dieses Gerät ausschließlich zum vorgesehenen und in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Zweck. Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Zubehör.

Schneiden Sie ausschließlich das Kabel des Ladegerätes in die entsprechende Buchse des Gerätes an.

- Gebrauchen Sie dieses Gerät nicht im Freien und nicht in Räumen, in denen Aerosol-Sprays oder Sauerstoff verwendet werden.
- Schließen Sie das Kabel immer zuerst am Gerät, anschließend an der Steckdose an. Um das Gerät vom Stromnetz zu trennen, schalten Sie sie zuerst aus OFF und ziehen Sie dann den Stecker aus der Steckdose.

HEBEN SIE DIESE ANLEITUNG SORGFÄLTIG AUF

Diese Haarschneidemaschine ist für den privaten Gebrauch bestimmt.

- | | |
|---|--------------------------------|
| A- Untere Klinge | D- Schalter |
| B- Klingeneinrichtung (nur bei Multi-Cut-Haarschneidemaschinen (MC)) | E- Obere Klinge |
| C- Schnittlänge regler (nur bei Multi-Cut-Haarschneidemaschinen (MC)) | F- Schraube für Leistungsstufe |

WARTUNG DER HAARSCHNEIDEMASCHINE
Die Klengen der Haarschneidemaschine von Wahl sind wasserkalig geölt und ausgerichtet worden. Dennoch kann es vorkommen, dass die Ausrichtung der Klengen nicht mehr stimmt und eine Neuausrichtung erforderlich wird. Klengen müssen neu ausgerichtet werden, wenn sie für Reinigungs- oder Austauschwecke entnommen worden sind. Um festzustellen, ob eine Neuausrichtung erforderlich ist, vergleichen Sie die Klengen Ihrer Haarschneidemaschine mit dieser Zeichnung (G).

- Wenn die Haarschneidemaschine mit einem Schnittlänge regler ausgerüstet ist, stellen Sie diesen in die Position 1 ein.
- Das Ende der oberen Klinge sollte etwa 0,64 mm (1/21") hinter der unteren Klinge zurückstecken. (Dies ist wichtig, damit die Haarschneidemaschine nicht zu kurz schneidet und damit der Schneidesitz bei der Bewegung nicht übermäßig abgenutzt wird.)
- Der äußerste linke Zahn der oberen Klinge muss den ersten kleinen Zahn der unteren Klinge abdecken oder übersteigen.
- Der äußerste rechte Zahn der oberen Klinge muss den ersten großen Zahn der unteren Klinge berühren.

Wenn die Klengen falsch ausgerichtet sind, geben Sie einige Tropfen Wahl Clipper Öl auf die Klengen, stellen Sie die Haarschneidemaschine wieder ein und schneiden Sie ein wenig Haar. Wenn Sie die Klengen richtig ausgerichtet sind, geben Sie das Gerät aus der Steckdose. Lösen Sie die Schrauben leicht, und nehmen Sie die Einstellung (anhand der oben beschriebenen Schritte) vor. Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis die Klengen ausgerichtet sind. Wenn die Klengen ausgerichtet sind, können Sie die Klengen austauschen. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

OL (L)
Die Klengen der neuen Haarschneidemaschine sollten jeweils nach einem Haarschnitt geölt werden. Geben Sie einfach einige Tropfen Wahl Clipper Öl auf die Zähne der Klengen. Verwenden Sie nur das in der Verpackung enthaltene Wahl Clipper Öl. Wegen der hohen Geschwindigkeit, mit der die Wahl-Haarschneidemaschine arbeitet, müssen Sie den richtigen Öltyp verwenden. Verwenden Sie kein normales Öl, sondern ein Öl, das für die Klengen ausgelegt ist. Verwenden Sie kein normales Öl, sondern ein Öl, das für die Klengen ausgelegt ist. Verwenden Sie kein normales Öl, sondern ein Öl, das für die Klengen ausgelegt ist.

SCHRAUBE FÜR LEISTUNGSSTUFE (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine über eine Schraube für die Leistungsstufe verfügt, ist diese verriegelt auf höchste Leistungsstufe eingestellt. Um die Leistungsstufe zu ändern, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Leistungsstufe erreicht haben. Um die Leistungsstufe zu ändern, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Leistungsstufe erreicht haben. Um die Leistungsstufe zu ändern, drehen Sie die Schraube im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Leistungsstufe erreicht haben.

Um die Leistung anzupassen, benutzen Sie die Bürste aus Kunststoff, einen Schraubendreher oder eine dünne Nadel, um die Schraube für die Leistungsstufe zu drehen. Sie ist an der Korkplatte fest und wird durch einen Gummiring ersetzt. Drehen Sie anschließend die Schraube für die Leistungsstufe langsam (im entgegengesetzten Uhrzeigersinn) heraus, bis das Geräusch verstummt. Sie haben nun die maximale Leistung eingestellt. (K)

KABEL
Benutzen Sie das Kabel nicht, um an der Haarschneidemaschine zu ziehen. Da die Bewegungsröhre gewöhnlicherweise fest muss, achten Sie darauf, dass das Kabel nicht verdreht oder blockiert wird. Wickeln Sie das Kabel um den Lagersack auf und heben Sie das Gerät in seiner Originalverpackung oder (falls vorhanden) in dem Beutel für die Lagerung auf.

Wenn die Haarschneidemaschine mit einem gepolten Stecker ausgerüstet ist: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

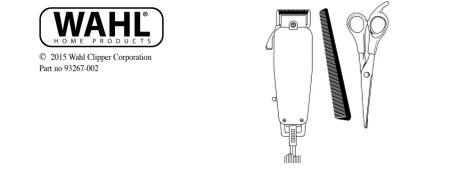
SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben.

HAARSCHNEIDEMASCHINE MIT EINEM GEPOLTEN STECKER AUSGERÜSTET IST: Um das Stromschaltungsgerät zu vermeiden, ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie das Kabel an der anderen Seite des Steckers stecken. Wenn der Stecker nicht ganz in die Steckdose passt, drehen Sie ihn um. Wenn der Stecker immer noch nicht passt, lassen Sie ihn von einem qualifizierten Fachmann reparieren. Bitte beachten Sie, dass die Klengen austauschbar sind.

SCHNITTLÄNGENREGLER (nicht bei allen Modellen der Haarschneidemaschine von Wahl)
Wenn die Haarschneidemaschine mit einem verstellbaren Schnittlänge regler ausgerüstet ist, darf der gewählte Schnittlänge neben rechten Daumen angeordnet ist (sofern Sie Schnittlänge regler), können Sie die gewünschte Schnittlänge ganz einfach einstellen, während Sie die Haarschneidemaschine in der Hand halten. Drehen Sie den Schnittlänge regler, um die gewünschte Schnittlänge einzustellen. Wenn Sie den Regler in der obersten Position befindet, wird die maximale Schnittlänge erzielt. Wenn sich der Schnittlänge regler in der untersten Position befindet, beträgt die Haarlänge etwa 3 mm (1/8") und entspricht damit ungefähr der Länge des Führungskammes.

Der Schnittlänge regler ist einstellbar und ermöglicht es Ihnen, die Haarschneidemaschine an andere Schnittlänge anzupassen. Um die Schnittlänge anzupassen, drehen Sie den Regler im Uhrzeigersinn, bis Sie die gewünschte Schnittlänge erreicht haben. Um die Schnittlänge



■ Instrucciones de uso

PRECAUCIONES IMPORTANTES

Al usar un aparato eléctrico, es de**ben** tomarse precauciones básicas, incluidas las siguientes. Lea todas las instrucciones y precauciones antes de usar este aparato.

PELIGRO

Para reducir el riesgo de muerte o lesiones por electrocución:

- No trate de sacar un aparato que se haya caído al agua. Desenchúfelo inmediatamente de la toma de corriente.
- No lo use mientras esté mojado/a o en el ducha.
- No ponga el aparato ni el guante en lugares de donde se pueda caer a un baño o lavabo. No lo sumerja ni lo deje caer al agua o otro líquido.
- Evite el agua caliente; siempre desenchúfelo este electrodoméstico del tomacorriente inmediatamente después de usarlo.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de quemaduras, incendios, electrocución o lesiones a personas:

- Los niños de 8 años o adolecentes y las personas con capacidades mentales, físicas o sensoriales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento pueden usar este artefacto, si se les ha dado supervisión o las instrucciones con respecto al uso del artefacto de manera segura y si comprenden los peligros que conlleva. Los niños no deben jugar con el artefacto. Los niños no deben permitir que la herramienta se mantenga sin supervisión.
- La advertencia: Mantenga el Producto Seguro. Es esencial PREVENIR equipo eléctrico de tocar agua u otros líquidos. Esta unidad eléctrica debe de ser usada correctamente en una posición vertical en la posición de montaje de pie.
- Use este aparato sólo para el tipo de aplicaciones a las que haya sido diseñado, según se describe en este manual. No use accesorios no recomendados por el fabricante.
- No haga funcionar nunca un aparato si tiene un control enchufado sino lo funciona bien, ya sea si ha dejado caer o se ha caído; o si se cae o se cae después de que se haya caído; o si este aparato es Wahl Clipper Corporation para su examen y reparación.
- No accione el cordón a superficies calientes.
- No use el aire libre ni opere con productos de aerosol (pulverizador) o en lugares donde se administre oxígeno.
- Conecte siempre primero el enchufe al aparato y después a la toma de corriente.

Desconectar, apague la intención "OFF" y después desconecte el enchufe de la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

| | |
|---|-----------------------------------|
| A- Hoja externa | D- Interruptor |
| B- Sólo en máquinas Multi-Cut (MC) | E- Hoja interna |
| C- Palanca de Control Soto en máquinas Multi-Cut (MC) | F- Tornillo Regulador de Potencia |

MANTENIMIENTO NO DE LA MAQUINA CORTADORA WAHL

Las hojas de la cortadora Wahl son lubricadas y alineadas de fábrica. No obstante, hay la posibilidad que las hojas se desalinen debido a un golpe. Además, si ha utilizado las hojas para limpiarlos o reemplazarlas, las debe alinear de nuevo. Para alinear las hojas de la cortadora, siga los siguientes pasos:
1 Si su cortadora tiene una palanca de control posicional en el nivel de corte "más bajo." (H)

2 Para que la cortadora no pueda moverse, cierre la tuerca, no toque la pila, debe estar entre 1/32" (6.4mm) la parte más alta de la hoja superior de la izquierda y la parte superior de la derecha.

3 El diente extremo de la izquierda de la hoja superior debe cubrir, o estar a la izquierda del primer diente pequeño de la hoja inferior.

4 El diente extremo de la derecha de la hoja superior debe cubrir el diente de la hoja inferior.

5 Si está fuera de alineación de fábrica, las debe alinear una gota de aceite. Encienda brevemente la cortadora, luego apáguela y desenchúfela. Afije los tornillos solo un poco y ajuste (pasos 2 a 4 Indicados arriba) adecuadamente las hojas. Apriete de nuevo los tornillos después de alinear las hojas. Aparte de las cuchillas ningún otro mecanismo debe ser reparado por el usuario. (I)

ACEITE (L)

Al utilizar por primera vez la cortadora Wahl, y después de varios cortes de cabello, se deberán lubricar los dientes de las hojas de la cortadora. Debido a la alta velocidad de la cortadora Wahl, es mejor usar un tipo especial de aceite. El aceite Wahl, el cual viene incluido en el empaque, es el más apropiado, ya que es un aceite degado y natural. No se evaporará, ni disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora. Es de suma importancia que no utilice grasa o aceite para cabello, ni aceite mezclado con керосина o de cualquier otro tipo de solvente, ya que éste se evaporará y dejará el aceite espeso, lo cual disminuirá la velocidad de las hojas de la cortadora Wahl.

TORNILLO REGULADOR DE POTENCIA (K)

Si su cortadora Wahl dispone de un tornillo regulador de potencia ha sido ajustado de fábrica para que le da un rendimiento máximo. No obstante, en caso de que en su casa el voltaje sea bajo, puede necesitar un reajuste el tornillo regulador. Para ajustar la potencia, debe utilizar el cable que viene incluido en el empaque, o un desarmador o una moneda delgada, girando el tornillo regulador de potencia en sentido de las manecillas del reloj hasta oír un ruido producido por el brazo al tocar a bobina. Después gire lentamente el tornillo regulador en sentido contrario de las manecillas del reloj hasta que cese el ruido. Este es el ajuste de máximo rendimiento. (K)

CABLE

El cable no debe usarse nunca para sujetar la cortadora. Debido a que ha de mantenerse la libertad de movimiento, hay que asegurarse de que el cable no se abraza ni se obstruya. Cuando guarda la cortadora, el cable ha de ser enrollado, y la cortadora ha de guardarse en la caja original o en el espacio reservado en el paquete (Si se provee).

Si su cortadora posee un enchufe polarizado: Para reducir el riesgo de electrocución, este aparato eléctrico debe ser utilizado sólo en un enchufe que sea compatible con el tipo de enchufe que posee. Si el enchufe no encaja perfectamente en una toma de corriente, solamente en una dirección. En el caso de que el enchufe no encaje perfectamente en la toma de corriente, invierta el enchufe e pruébalo de nuevo. En caso de que aún así, no encaje, contacte con un electricista calificado para instalar la toma de corriente adecuada. No intente modificar el enchufe de ninguna forma.

PALANCA DE CONTROL DE LAS HOJAS (solo en modelos Multi-Cut)

Algunas cortadoras Wahl disponen de una palanca de control para ajustar las hojas. Para la persona diestras, la palanca de control viene colocada situada cerca del dedo pulgar, de modo que la puede ajustar fácilmente cuando la tiene en la mano. La palanca de control aumenta la versatilidad de la cortadora, permitiendo cambiar de forma gradual la intensidad de corte sin usar un peine accesorio. Cuando la palanca de control está en la posición más alta, las hojas darán un nivel de corte mayor y dejarán el cabello más corto. Bajando la palanca de control, causará un nivel de corte menor, dejando el cabello más largo. En la posición más baja, la palanca de control dejará el cabello a la misma longitud que el peine accesorio.
La palanca de control prolongará la vida útil de las hojas de la cortadora, ya que en cada ajuste se utilizan un filo de corte diferente. Además, si la cortadora mucho caliente y las hojas se aboran con el tiempo, la palanca de control puede ser utilizada en modo de mantenimiento, para remover las hojas de la cortadora, utilizando el siguiente método:
Mientras la cortadora está encendida, mueva la palanca de una parte a la otra, o sea, de un lado al otro largo. Haga esto cada vez que utilice la cortadora Wahl para mantener las hojas libre de corte. Pero, en caso de que la cortadora deje de cortar bien el cabello, y no ayude a mejorar, puede ser que las hojas necesiten un ajuste. De modo que, las debe reemplazar o devolver a: Wahl Clipper Corp.

GUÍA WAHL PARA CORTAR EL CABELLO EN CASA SIN PROBLEMAS:

Antes de cortar el cabello:

- La cortadora Wahl debe estar limpia, lubricada y en perfectas condiciones de uso.
- Si el empaque de la cortadora incluye una guía de corte, coloque la cortadora del cuello de la persona, atando los dedos. Para evitar que entre el cabello por el cuello, meta los extremos de la capa hacia dentro. Pero, si el empaque no incluye una capa protectora de plástico, una toalla dará el mismo resultado.
- Desenrolle el cable de la presa en un peine accesorio. De modo que se pueda utilizar en la misma altura de sus ojos.
- Desenrolle el cable de la presa en un peine accesorio. De modo que se pueda utilizar en la misma altura de sus ojos con la persona en un banco o silla, de modo que la parte superior de la cabeza esté a la misma altura de sus ojos.
- Desenrolle el cable de la presa en un peine accesorio. De modo que se pueda utilizar en la misma altura de sus ojos con la persona en un banco o silla, de modo que la parte superior de la cabeza esté a la misma altura de sus ojos.

5. Mantenga la cortadora en posición de corte. De este modo podrá cortar el cabello, manteniendo un movimiento y cómodo.

NOTES: Para instalar el peine simplemente deslicelo con los dientes hacia arriba sobre las hojas de la cortadora enchufado firmemente en la parte inferior de las hojas. (L)

Dependiendo en el modelo que Usted control, el juego de accesorios podría contener lo siguiente:

Peines Ajustables – permiten longitudes variables de corte en un solo peine accesorio.

Peines Individuales – permiten longitudes fijas de corte, indicadas en cada uno de ellos. Estos peines pueden ser usados Negros, o codificados por color en algunos modelos.

Utilización de peines ajustables

El peine ajustable pequeño tiene cinco posiciones de corte, variando de 1/8 a 5/8 de pulgada (2mm a 16mm). (M)
El peine ajustable grande tiene cinco posiciones de corte, variando de 3/4 a 1-1/4 de pulgada (19mm a 32mm). (N)
El peine ajustable pequeño permite tres posiciones de corte, variando de 1/4 a 3/4 de pulgada (6mm a 19mm). (O)
El peine ajustable grande permite tres posiciones de corte, variando de 1/2 a 1-1/2 de pulgada (13mm a 38mm). (P)
Dependiendo de la longitud de corte. Cada una de ellas está indicada en milímetros a través de la ventanilla, lo cual permite fácil ajuste e identificación.

Utilización de peines individuales

Algunos modelos o juegos, no incluyen todos peines de corte disponibles en Wahl. Sin embargo, cualquiera de ellos estará disponible en su tienda, junto con todos los accesorios de Wahl, o puede comprarnos directamente de Wahl, solo en los Estados Unidos).

LISTADO DE PEINES INDIVIDUALES (FIJOS) DISPONIBLES:

| | |
|--|--|
| • 3mm - Negro o Rojo | • 6mm - Negro o Morado |
| • 6mm - Negro o Morado | • 9mm - Negro o Morado |
| • 9mm - Negro o Morado | • 12mm - Negro o Anaranjado |
| • 15mm - Negro o Anaranjado | • 19mm - Negro o Clavo |
| • 22mm - Negro o Hierro | • 25mm - Negro o Azul Claro |
| • 11mm - Negro, Deseado o Solamente | • 19mm - Negro, Deseado o Solamente |
| • Peine Orquí Desecha- Negro solamente | • Peine Orquí Desecha- Negro solamente |

COMO CORTAR EL CABELLO

CORTE NORMAL, CORTE MEDIO Y CORTE LARGO (P)

La primera vez que vaya a cortar el cabello únicamente corte una cantidad pequeña, haga un corte de prueba. De modo que se pueda cortar poco cabello las primeras veces. Si desea un corte largo, asegurese de que el peine que usará sea el peine correcto. Si desea un corte más corto, asegurese de que el peine que usará sea el peine correcto. Si desea un corte más largo, asegurese de que el peine que usará sea el peine correcto. Si desea un corte más corto, asegurese de que el peine que usará sea el peine correcto. Si desea un corte más largo, asegurese de que el peine que usará sea el peine correcto.

PARA CORTAR ALREDEDOR DE LOS OÍDOS

UTILIZANDO LOS PEINES-GUÍA EL OÍDO IZQUIERDO Y DERECHO.
Los peines-guía para el oído izquierdo y derecho tienen dientes de longitud incremental y cortan a un largo que varía de 1/8" a 1 1/2" pulgadas. Al seguir el borde del oído con el peine-guía apropiado, se logra un corte gradual y mezcla uniforme sin tener que usar múltiples peines.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

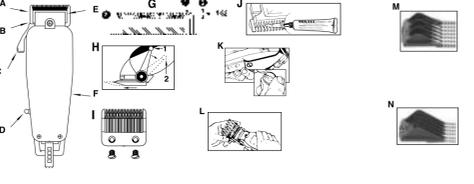
PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO IZQUIERDO:

Coloque el peine-guía designado Left Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído izquierdo. Comenzando en la parte izquierda de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo del largo del cabello, es posible que pasar la cortadora varias veces alrededor del oído.

Cuando haga esto, mueva lentamente la cortadora hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.

PARA CORTAR EL ÁREA ALREDEDOR DEL OÍDO DERECHO:

Coloque el peine-guía designado Right Ear Taper, en la máquina y pase de frente al oído derecho. Comenzando en la parte derecha de la nuca, mueva la máquina hacia arriba, bordeando la hoja hacia terminar en el área de la patilla. Dependiendo de la longitud de corte, mueva la máquina hacia arriba y hacia afuera teniendo cuidado con el oído. Esto permite dirigir el cabello hacia el peineguía y hacia las cuchillas de la cabeza.



■ Instruções de utilização

Antes de utilizar um aparelho eléctrico, sempre tome as seguintes precauções básicas: Leia todas as instruções e precauções antes do uso.

PERIGO

Para reduzir o risco de lesões ou morte por choque eléctrico:

- Não tente apertar um aparelho que tenha caído na água. Retire-o imediatamente da tomada.
- Se não tiver de sacar um aparelho que se tenha caído ao chão, não o use enquanto estiver molhado/a ou em banho.
- Não coloque ou quando este aparelho ainda esteja quente onde se possa cair ou ser puxado para dentro de uma banheira ou pia. Não coloque-o ou deix-o cair na água ou em qualquer outro líquido.
- Evite o água quente; sempre desenchúfe este aparelho da tomada imediatamente após a sua utilização.
- Sempre retire este aparelho da tomada antes de limpá-lo.

PRECAUÇÃO

Para reduzir o risco de queimaduras, incêndios, choques eléctricos ou lesões a pessoas:

Este dispositivo pode ser usado por crianças com, pelo menos, 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensorial ou mental reduzida ou com falta de experiência e conhecimento ou com falta de experiência e conhecimento se elas estiverem a devida supervisão ou instrução que lhes permita o uso do dispositivo de um modo seguro e controlado, evitando os riscos envolvidos. Crianças não devem brincar com o dispositivo. A limpeza e a manutenção do usuário não devem ser feitas pelas crianças sem uma supervisão.

Advertência: Mantenha o produto seco. Isto é fundamental para EVITAR que equipamentos eléctricos entrem em contacto com água ou qualquer outro tipo de líquido.

Utilize este aparelho somente para os fins pretendidos, conforme descrito neste manual. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante.

Não use este aparelho se não estiver devidamente identificado, de deve ser substituído pelo fabricante ou agente autorizado ou pessoa qualificada, a fim de evitar riscos.

- Mantenha o fio distante de superfícies aquecidas.
- Não tente apertar ou seque o aparelho com aerossol (spray) estiverem em uso ou quando houver administração de oxigénio.
- Sempre cubra o plugue de tomada ao aparelho e depois à tomada. Para desconectar, coloque o aparelho na posição "OFF" e depois retire-o o plugue de tomada.
- Conecte sempre primeiro o enchufe ao aparelho y después a la toma de corriente.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Esta máquina para cortar cabelo que le ofrecemos para uso doméstico.

| | |
|--|-------------------------------------|
| A- Lámina inferior | D- Interruptor |
| B- Mecanismo deslicante - Aparas para o modelo Multi-cut (MC) | E- Lámina superior |
| C- Palanca de control/ control - Aparas para o modelo Multi-cut (MC) | F- Fuso de transmissão de movimento |

MANTENIMENTO DA MÁQUINA PARA CORTAR CABELLO

Apesar das lâminas da sua máquina para cortar cabelo Wahl terem sido lubrificadas e alinhadas antes de saírem da fábrica, é possível que estejam desalinhadas. É necessário realinhá-las nas lâminas sempre que estas são removidas para efeitos de manutenção. Para determinar se não é necessário proceder a um realinhamento, compare as lâminas da sua máquina para cortar cabelo com este diagrama. (G)

1 Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma alavanca de controlo/control, coloque a alavanca na posição de corte mais baixa.

2 A ponta dos dentes da lâmina superior deve estar a 0,64 mm (1/32 in.) da lâmina inferior. Isto é importante para que a máquina para cortar cabelo não corte o cabelo muito rente no queque na.

3 O dente extremo direito da lâmina superior deve tocar o cabelo muito rente ao situado à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior.

4 O dente da extrema direita da lâmina superior deve estar no dente grande da lâmina inferior.

Se as lâminas não estiverem corretamente alinhadas, coloque umas gotas de óleo Wahl Clipper numa máquina para cortar cabelo. Para alinhar as lâminas, siga os seguintes passos:
2 a 4 acima indicados.
Evite a abertura os parafusos após ter alinhado as lâminas. As lâminas são as únicas peças desta máquina para cabelo que podem ser reparadas pelo utilizador. (I)

OLEO (L)

Para a sua nova máquina para cortar cabelo devem ser lubrificadas após alguns cortes. Deposite simplesmente algumas gotas de óleo Wahl Clipper nos dentes das lâminas. Utilize unicamente o óleo Wahl Clipper fornecido com esta máquina para cortar cabelo. De facto, devido à alta velocidade da sua máquina para cortar cabelo Wahl, é importante que a sua máquina para cortar cabelo seja lubrificada com este óleo específico. Não utilize nenhum outro tipo de óleo (misturado com querosene ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade.

Se a sua máquina para cortar cabelo Wahl Clipper é um óleo muito fino e natural que não se evaporará nem reduz a velocidade das lâminas.

FUSO DE TRANSMISSÃO DE MOVIMENTO (penas em alguns modelos de máquina para cortar cabelo Wahl)

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de um fuso de transmissão de movimento, este vem ajustado de fábrica para a fornecer um rendimento máximo. No entanto, se a voltagem elétrica da sua casa for baixa, poderá ser necessário ajustar o rendimento máximo.

Para tal, utilize a escova de plástico, uma chave de fendas ou uma moeda para rodar o parafuso no sentido dos ponteiros do relógio até ouvir este clique. De seguida, rode lentamente o parafuso no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio, até a ruído parar. Este é o ajuste de rendimento máximo. (K)

FIO

Não deve utilizar o fio para puxar a máquina para cortar cabelo. Uma vez que precisa de manter a sua liberdade de movimentos, deve ter cuidado para que o fio não se enrola. Para guardar a máquina para cortar cabelo, deve enrolar o fio no sentido contrário ao sentido de rotação do mesmo. Quando guarda a cortadora, o fio deve ser enrolado, e a cortadora ha de guardarse en la caja original o en el espacio reservado en el paquete (Si se provee).

Se a sua máquina para cortar cabelo estiver equipada com uma lâmina (ficha) polarizada: Para reduzir o risco de electrocução, este aparelho dispõe de uma ficha (liga) polarizada (uma lâmina muito larga do que a outra). Deve utilizar um tipo de fio específico. Não utilize nenhum outro tipo de fio (misturado com querosene ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade.

Se a sua máquina para cortar cabelo Wahl Clipper é um óleo muito fino e natural que não se evaporará nem reduz a velocidade das lâminas.

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de uma alavanca de controlo/control, coloque a alavanca na posição mais baixa.

2 A ponta dos dentes da lâmina superior deve estar a 0,64 mm (1/32 in.) da lâmina inferior. Isto é importante para que a máquina para cortar cabelo não corte o cabelo muito rente no que que na.

3 O dente extremo direito da lâmina superior deve tocar o cabelo muito rente ao situado à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior.

4 O dente da extrema direita da lâmina superior deve estar no dente grande da lâmina inferior.

A utilização da alavanca de controlo/control irá aumentar o tempo de vida das lâminas já que permite utilizar um tipo de fio específico. Não utilize nenhum outro tipo de fio (misturado com querosene ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade.

Se a sua máquina para cortar cabelo Wahl Clipper é um óleo muito fino e natural que não se evaporará nem reduz a velocidade das lâminas.

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de uma alavanca de controlo/control, coloque a alavanca na posição mais baixa.

2 A ponta dos dentes da lâmina superior deve estar a 0,64 mm (1/32 in.) da lâmina inferior. Isto é importante para que a máquina para cortar cabelo não corte o cabelo muito rente no que que na.

3 O dente extremo direito da lâmina superior deve tocar o cabelo muito rente ao situado à esquerda do primeiro dente pequeno da lâmina inferior.

4 O dente da extrema direita da lâmina superior deve estar no dente grande da lâmina inferior.

A utilização da alavanca de controlo/control irá aumentar o tempo de vida das lâminas já que permite utilizar um tipo de fio específico. Não utilize nenhum outro tipo de fio (misturado com querosene ou com solvente), uma vez que o solvente se evaporará e deixará um óleo espesso nas lâminas, diminuindo a sua velocidade.

Se a sua máquina para cortar cabelo Wahl Clipper é um óleo muito fino e natural que não se evaporará nem reduz a velocidade das lâminas.

Se a sua máquina para cortar cabelo dispõe de uma alavanca de controlo/control, coloque a alavanca na posição mais baixa.